

Melilla, un mes 1-25 ptas  
 Provincias, tri-  
 mestre . . . 4 50  
 Máximo sueldo. 0 05  
 Idem atrasado. 0 50

ANUNCIOS

Los anuncios se publican en las

PAGO ANTICIPADO

Oficinas  
 IGLESIA, 2  
 Talleres  
 IGLESIA, 2

# EL TELEGRAMA DEL RIF

Diario independiente y defensor de los intereses de España en Marruecos

AÑO VI

Jueves 9 de Mayo de 1907

مليلية في يوم الخميس 23 ربيع الاول 1325

NUM. 1634

## ESTUDIO

Sobre el establecimiento de Factorías en las Islas de Alhucemas y del Peñón de Velez

I.

El establecimiento de factorías en las islas de Alhucemas y del Peñón de Velez tienen por objetivo principal, abrir al comercio de importación española y de exportación marroquí, nuevas desembocaduras sobre las costas del Rif.

RIF

**Límites.**—La provincia del Rif sobre cuya costa están situadas las posesiones españolas de Chafarinas, Melilla, Alhucemas y el Peñón de Velez, está limitada al Norte por el Mediterráneo, al Sur por el Angad, la llanura del Yol y el Dsul, al Este por el Muluya y los Beni-Suasson y al Oeste por los Dyobala orientales y Totuán.

**Litoral.**—Tiene un litoral de más de cuatrocientos kilómetros.

**Población.**—Es la provincia más pequeña de Marruecos; pero su indómita población, de raza bereber, es muy densa. Está evaluada en 1.250.000 almas.

**Aspecto general.**—La costa del Rif es abrupta en casi toda su extensión y está expuesta á los vientos. Se encuentran sin embargo algunas radas, que ofrecen bastante protección contra los vientos del Este y Oeste.

El grupo formado por las tres Islas Chafarinas, es un excelente abrigo contra todos los vientos. Es susceptible de transformarse en un magnífico puerto.

El suelo del Rif, muy montañoso, es por decirlo así, desconocido para los europeos. Nosotros lo atravesamos tres veces en 1903-1904 de Melilla á Tazza y del Muluya á Tazza. Sin embargo, los productos naturales de su suelo son conocidos.

**Producciones.**—Los bosques están poblados de cedros, de alcornoques, de encinas, de thuyas, sabinas y boj. Se encuentran también numerosos y enormes nogales.

La población se ocupa casi exclusivamente de la agricultura y de la horticultura. Se encuentran en esta provincia grandes cultivos de cebada, trigo, maíz, habas, guisantes, etc.

En la parte Oeste, los Dyobala y los Gomara se dedican á los hilados y á los tejidos. El lino y el cáñamo ocupan allí millares de hectáreas. También se cultiva allí la morera y se crían los gusanos de seda.

En el Rif se encuentran numerosos yacimientos mineros. El hierro, el co-

## Información gráfica



Campamento marroquí á orillas del Muluya

bre, el plomo, el azufre, el antimonio y la plata existen allí. Desgraciadamente todas esas riquezas están sin explotar y son inexplotables por la poca seguridad que presenta un país dó reina la anarquía.

**Exportaciones.**—Las exportaciones del Rif consisten sobre todo en almendras y legumbres secas, huevos, cera, lanas, pelo de cabra y pieles de cabra y ovejas.

Sería fácil de fomentar la de las maderas, el corcho y las cortezas de tанино.

**Puntos comerciales del Rif.**—Actualmente el único punto comercial que abastece una parte del Rif, es Melilla.

Esta ciudad ó plaza fuerte, ha adquirido una gran importancia comercial desde que el gobierno español la declaró en 1887 puerto franco.

Melilla es ahora el gran depósito á donde vienen á aprovisionarse no solo los Guelayas, sino todo el Rif oriental. Algunas tribus de Angad, del Sahara y del valle del Muluya se aprovisionan aquí con preferencia á la Argelia, porque encuentran los productos extranjeros á precios más reducidos.

La región que no posee ningún centro comercial para la importación europea, se extiende desde Melilla á Tetuán con un litoral de trescientos kilómetros. Esta es precisamente la región más rica del Rif.

Las tribus que habitan esta parte del Rif están pues obligadas á hacer varias jornadas para aprovisionarse bien en Melilla bien en Tetuán. ¿Por qué pues en España, aprovechando la posición excepcional que ocupa en el Norte de Marruecos no concede toda clase de facilidades la penetración comercial que tome como base alguna de sus islas?

El establecimiento de un centro comercial en la bahía de Alhucemas y en el Peñón de Velez atraería en provecho de España las caravanas del Rif central que van á proveerse en la actualidad á Tetuán, Naxauen y Alcazar Quabir.

(G. D.)

## Sección Árabe

طنجة

في شان فيض الاشارة

ان السيد محمد بن العربي الطريس  
 الواضع خط يده اعلم جميع فواص

الاجناس بان الهالك اذن جميع الاما  
 والمستقل يفصون سرا لاحد في العية

على الكيوب و الكتورة والبيش و الفخر  
 و الغنم و غير ذلك كما هم ميين في

البعسل من الشروط الواعة بهجاس

الكوزيرات و كنها ذلك ميين ايتا

بالبعسل و بالبعسل و اما في شان

اعشار الكيل و البغال و الخبير يكون سوا

بادن الهالك \*

صروف السوم  
 اسكتة الفرائسولة مع الا صبيلولة 10 35  
 الا صبيلولة كسنية 49 00

## Traducción del texto árabe

### El cabotaje libre

Si-Torres ha dirigido á las legaciones la siguiente nota:

«Tengo el honor de informaros de que S. M. ha ordenado á los Umanos de los puertos que autoricen el transporte en cabotaje de cereales, granos, legumbres, huoyos, frutas secas, frutos verdes, volátiles, buoyos, carneros, etc., sin que estos artículos satisfagan ningún derecho de aduanas á excepción del 1 por 100 del total importe de su valor, en concepto de gastos de estadística y pasaje, que se determina en el artículo 65 del acta de Algeciras, bajo reserva de observar los requisitos prescritos en los artículos 93 y 94 de dicha acta.

En cuanto á los caballos, mulos, asnos y camellos, no se autoriza la exportación sin orden especial de S. M.

Tengo el honor de llevar lo referido á vuestro conocimiento, para que informéis á los nacionales.—Firmado.—Mohamed-Ben-Elarbi Ectores.»

## Desde Fez

(De nuestro corresponsal)

El ministro de Estado Sidi Abd-el-Krim-ben-Sliman ha sido comisionado por el Sultán para que marche á Tánger y entable negociaciones con el ministro de Francia sobre todos los asuntos que han motivado la ocupación de Uxda.

Ben-Sliman debía partir despues del Mulud, pero no lo ha efectuado todavía porque trata de eludir la comisión que se le ha conferido, muy poco de su agrado.

Vuelve á decirse que tan pronto se solucionen las cuestiones pendientes con Francia, marchará el Sultán á Moquínez, Rabat y Marrakech.

Con ocasión de las fiestas del Mulud celebradas este año con gran pompa, se ha presentado por vez primera la guardia personal del Sultán, instruida por los oficiales alemanes Wolt y Tchudy, luciendo el nuevo uniforme verde. Estos soldados se distinguían por su inmovilidad y fueron felicitados por Abd-el-Azis.

Se afirma que las armas enviadas á Ma-el-Ainin proceden de la fábrica de esta capital, que dirigen técnicos italianos.

## Mes de fiestas

(De colaboración)

Lo es para Naturaleza siempre el de Mayo. Es el mejor mes del año por su temperatura, el más benigno para los reumáticos y los enfermos del pecho. Unos y otros esperan su llegada como el labrador el agua benéfica que fertiliza los campos. Estos se engalanan con amapolas, con margaritas, con zapattitos de la virgen y todas cuantas flores adornan y dan belleza á los campos; flores de Dios—que decía Bequer—y tal lo son, puesto que nacen y viven sin la intervención de la mano del hombre; éste, si acaso lo que hace es arrancarlas.

En este mes también los jardines se enajun de flores, de muchas flores que lo alegran todo y como digno remate, Febo se muestra espléndido, deslumbrante. Con buen sol y muchas flores la vida es más grata.

Si para alegrar nuestra existencia todos estos encantos naturales se nos antajan escasos, tendremos más de los que pudiéramos desear. Dado días de fiesta—ni uno menos—tendremos; ¿cuáles son? 5, 12, 19 y 26 domingo; 2, 9, 15, 17 y 30, Fiesta nacional, Ascensión,

San Isidro, Cumpleaños del Rey y Corpus y tres días más cuando dé a luz nuestra soberana. Son los doce, ¿eh?

Luego tendremos las clásicas fiestas del Santo. La Exposición de Automóviles y la Exposición general de Industrias. De estas nos ocuparemos con detenimiento.

De modo, que no podemos estar quejosos, y si lo estamos por para nosotros; motivos sobran y alicientes no faltan para distraernos y sacudir esta pereza que enerva el cuerpo y atrofia el espíritu.

No creemos incurrir en defecto al intitular esta crónica «Mes de fiestas» si siempre lo ha sido, este año con mayor motivo. Sobre todo en la capital del oso y del madroño.

Ahora si que cuadra bien el refrán de: «Mes de Mayo, mes de fiesta, más para el criado que para el amo.»

Juan de P. Montejo.

Madrid Mayo de 1907.

## Ecos de la insurrección

### Espiándose

Las tropas leales y rebeldes continúan en sus posiciones de Ibar-Kanien y Arkeman.

Los rebeldes han recibido algunos refuerzos.

### El «Saide»

Como habíamos anunciado, ayer llegó el buque cherifiano «Saide» con viveres, armas y municiones para los imperiales.

Hoy marchará á Cabo de Agua para desembarcarlas.

Los imperiales esperan su llegada para reanudar las operaciones.

Veremos si así sucede.

### A la Argelia

A pesar de las órdenes de Muloy Mohamed, hoy embarcarán para la Argelia muchos centenares de rifeños.

## La semana en Bolsa

De nuestro servicio especial

Los temores que inspiraba la liquidación de Abril, por efecto de la abundancia del papel flotante y las probabilidades de tener que pagar dobles á crecido precio, han sido causas que determinaran la expectación del mercado á los comienzos de la semana.

Después del plazo angustioso en estos primeros días de Mayo se ha visto que la Bolsa tendía á reanimar sus esperanzas, manteniendo con firmeza algunas pasiones; pero otra vez vuelve á sentirse la decadencia y bajo estos auspicios se cierra la cotización del Sábado.

Inútil empeño parece ser el de explicar las vacilaciones del mercado bursátil; cuando existen diversos criterios de apreciación y es para unos buen síntoma lo que para otros efectos desastrosos. Háblase con insistencia de los trascendentales proyectos económicos que prepara el ministro de Hacienda, con importantes operaciones financieras. Estos anuncios parecen haber llegado á segundo término antes de finalizar Abril; pero con lo eiolad se ha podido observar que continúa siendo objeto de cosas a las preocupaciones. Algo más aguda y perturbadora parece ser la cuestión política suscitada por el retraimiento de los liberales en las elecciones de senadores.

Pero por poca importancia que los hombres de negocios concedan á este hecho y aunque haya opuestos intereses para mandarlo ó empujarlos, siempre habrá de producir alguna impresión en la Bolsa de París y

de rechazo en el mercado madrileño debemos sentir los efectos reflejos.

Los francos no declinan su tendencia alcista, apesar de que ya no puede atribuirse este efecto á las necesidades de fin de mes. Han llegado hasta 12 y cierran á 10.80. Las libras, á 27.90.

En París disminuye el movimiento de las transacciones al contado de toda clase de valores por temor al impuesto sobre la renta. La especulación aumenta exponiéndose á las contrariedades consiguientes al mayor riesgo. El Exterior Español cierra á 94.30.

José M. de Arévalo.

## El «Lepanto»

A última hora de la tarde fondeó el crucero «Lepanto» de nuestra marina de guerra.

Desplaza el «Lepanto» 5.000 toneladas. Monta 4 cañones de 14 centímetros, 6 de 12, 6 de 57, 6 de 37 y 5 tubos lanza torpedos.

Es del tipo del «Reina Regente».

Su velocidad es de 12 nudos.

Procede de Almería y Chafarinas.

Su comandante, Capitán de Navío de segunda, Sr. Miranda, cumplimentó al Gobernador interino General Chacel.

Realiza un viaje de instrucción, conduciendo 17 Guardias Marinas.

A las ocho desembarcarán, habiendo puesto á su disposición el General Chacel coches y caballos para que visiten el campo exterior.

A las doce zarpará para Alhucemas, no deteniéndose más tiempo en nuestra plaza por el retraso que en su crucero le han impuesto los últimos temporales.

## El suicidio del tenor Rossi

Noticia exajerada

He aquí los términos en que *Il Secolo*, de Milán, refiere la tentativa de suicidio del desconocido tenor Rossi, acaecida en aquella ciudad, y acerca de la cual se han publicado emocionantes detalles, no del todo exactos.

Traducimos de *Il Secolo*:

«Desde hace 3 años habitaba en esta ciudad, Viale Monforte, 1, piso cuarto, con su esposa, Arcangelo Rossi, de cuarenta y seis años, que durante su vida artística tuvo algunos momentos de éxito y de discreta fortuna en las tablas.

Desde hace algún tiempo, sin embargo, el desgraciado había perdido la voz, á consecuencia, según parece, de la impresión de terror sufrida en San Francisco de California, donde se encontraba al ocurrir el espantoso terremoto que recordarán nuestros lectores.

La desgracia había turbado sus facultades mentales, y el pobre tenor no cesaba de repetir que su existencia era ya inútil, respondiendo con lúgubre obstinación á su esposa, siempre que ésta trataba de confortarlo con amorosas palabras:

—¡Vives con un muerto, y debería darte espanto!

Ayer por la mañana á las seis y media, Rossi abandonó el lecho, y mientras su esposa dormía aún, colocóse ante el espejo y esgrimiendo unas tijeras afiladísimas, cortóse la lengua de un golpe.

Una ola de sangre inundó el rostro. A los gemidos de dolor que el suicida lanzaba, despertóse su esposa siendo fácil de imaginar la escena de desolación que se produciría.

Rossi fué conducido al Sanatorio de Parma Venezia, donde el doctor Polini practicó la primera cura, sien-

do luego trasladado al Ospedale Maggiore. Una vez en el Hospital, y mientras los doctores se ocupaban en preparar la cura, el desgraciado tenor logró apoderarse de un bisturí, infliriéndose nuevas heridas en el trozo de lengua que le quedaba.

El estado del suicida es gravísimo. Desconfiase de salvarle.»

## Teatro Alcántara

El beneficio de la señorita López Caro, constituyó un verdadero triunfo para la bella artista.

En *Primera prueba* estuvo admirable, siendo aclamada con entusiasmo y recibiendo una verdadera lluvia de flores al presentarse en escena. Difícilmente desempeñarán mejor esa obra artistas de mucho más nombre que la señorita López Caro.

*Mal de amores*, precioso diálogo de nuestro colaborador el ingenioso escritor «P. Pillo», gustó tanto ó más que la noche de su estreno y valió muchos aplausos al autor y á los intérpretes.

Las señoras Martín y Jiménez y los señores Aguado, Rodríguez, Arroyo y hermanos Aguado, muy bien.

El teatro estuvo muy concurrido.

La empresa presentó tres cuadros más de los seis anunciados, todos de gran efecto.

Sobre todo gustaron extraordinariamente las películas «Viaje de Loubot á Madrid» y «Los Revolucionarios».

Hoy habrá función por la tarde y noche, la primera á las cinco y la segunda á las nueve.

En la primera se pondrá en escena el juguete cómico «Sueño Dorado» y se exhibirán diez cuadros cinematográficos todos nuevos.

Por la noche estreno de «La llegada de los Reyes» original del primer teniente Don Enrique Blanco.

Además «El Otro yo», «Hija única» y doce vistas cinematográficas.

## NOTICIAS

### Visita

Hemos recibido la visita de «El Diario de Burgos.»

Agradecemos la atención del estimado colega.

### Excelsior

Probad este exquisito vino espumoso.

### Riña

En el Mantelete cuestionaron un indígena y un hebreo, infliriendo este á aquel con una pesa una herida en la cabeza.

El lesionado fué asistido en el puesto de socorro y el agresor ingresó en el arresto.

### En libertad

Ha sido puesto en libertad el individuo detenido por desacato á la autoridad, después de dar satisfactorias explicaciones de sus palabras.

### Enfermos

Desde hace varios días se encuentra enfermo Don Manuel Yañez Barnevo.

También se halla en cama el hijo mayor de Don Juan Peña.

Desoamos el alivio de los enfermos.

### Mejorando

Se encuentra muy mejorada en Málaga la Sra. del conocido industrial Don Emilio Sánchez.

Muy de veras lo celebramos.

### Natalicios

Ha dado felizmente á luz un hermoso niño la señora de don José Carretero.

—Asimismo alumbró anoche con toda felicidad una robusta niña la señora de don David Charvit.

Nuestra cordial enhorabuena á los padres y familias de los recién nacidos.

### El «América»

A las veintidós fondeó el velero «América», que conduce la carga que tenía á bordo el vapor «Velarde».

### Uniforme de verano

Por conducto fidedigno se sabe que el Excmo. Sr. Ministro de la Guerra derogará la R. O. de su antecesor sobre uniformes de verano.

En las poblaciones de temperatura elevada se tolerará el uniforme reglamentario, pero confeccionado con telas ligeras, como el merino.

El general Marina ha conseguido de su superior gerárquico que se permita este año á la guarnición de Melilla el uso del rayadillo, para no irrogar á los Sres. Oficiales nuevos gastos, toda vez que la mayoría tienen el del año anterior.

Plácemes merece el interés del General Gobernador.

### Representante

Se encuentra en esta plaza don Vicente Pastor, representante del acreditado aguardiente *Antes del Mono* y del vino *Excelsior*.

Agradecemos al señor Pastor la atención que ha tenido con EL TELEGRAMA DEL RIF.

### Estudio

Hoy comenzamos la publicación de un estudio sobre factorías españolas en el Rif, que ha presentado al Gobierno el exministro don Miguel Villanueva.

Su autor, el intrépido explorador don Gabriel Delbrel, ha tenido la bondad de conceder á los lectores de EL TELEGRAMA DEL RIF las primicias de su interesante trabajo, atención que mucho le agradecemos.

## Telegramas

De nuestro corresponsal la Agencia FABRA

Reestablecido

El infante Don Fernando se encuentra completamente reestablecido.

Mejoría

La infanta Doña María Teresa se halla muy mejorada, habiendo dejado sus habitaciones.

Los demócratas

En los círculos políticos se da por seguro que si los liberales acuerdan no ir á las Cortes, los demócratas imitarán su conducta.

El Gobierno sigue creyendo que el conflicto tendrá solución favorable en plazo breve.

Los canarios

En Canarias se ha formado una agrupación que se parece mucho á la Solidaridad y cuyo objeto no es otro que protestar contra el impuesto de consumos y contra los procedimientos empleados en las últimas elecciones.

Contra Salmerón

El ministro de la Gobernación decía esta tarde que comprende haya gran interés por conocer lo que ocurra en la

Asamblea republicana que se anuncia, pues se espera que se hará gran oposición á Salmerón.

**A invernar**

De Sevilla se reciben telegramas participando que en dicha ciudad es general la creencia, fundada en informes que proceden de Palacio, de que los Reyes pasarán allí el próximo invierno.

**Motín**

En la cárcel de Alcoy, los reclusos han promovido gran alboroto, acometiendo á los empleados, que se vieron obligados á hacer uso de las armas. Sábese que cuatro de los presos resultaron gravemente heridos.

La actitud de los amotinados era tal que fué preciso enviar fuerzas del Ejército, ante cuya presencia aquellos se intimidaron quedando restablecido el orden.

Instruyese causa con gran actividad.

**Una conferencia**

«El Liberal» dice hoy que han llegado hasta él rumores de que anoche el Sr. Moret estuvo en Palacio permaneciendo en presencia de Don Alfonso tres cuartos de hora.

Añade que no cabe dudar que esa entrevista está relacionada con el pleito pendiente entre conservadores y liberales, con motivo de la lucha electoral, y termina diciendo que no será aventurado suponer que Moret habrá hablado á Su Majestad en tal forma que haya echado el muerto de la abstención al Sr. Montero Ríos.

Estas afirmaciones de «El Liberal» están siendo muy comentadas en los círculos.

**En la Cámara francesa**

**Recuerdo.—Intervención**

Un despacho de París participa que en la Cámara un diputado nacionalista ha pronunciado un discurso recordando que en los recientes debates del Reichstag el ministro de la Guerra de Alemania dijo, á fin de conseguir los créditos que solicitaba, que era preciso tener en cuenta la eventualidad de una guerra franco-alemana.

Añadió el orador que es preciso no olvidar esas manifestaciones porque dado el estado de la política europea en caso de presentarse un conflicto entre Inglaterra y Alemania, Francia se vería obligada á intervenir.

**Un buque incendiado**

En alta mar.—Incedio á bordo.

Telegramas de Santander participan que el vapor inglés «Silverlip» que conduca cargamen-

to de aceite de nafta se ha incendiado en alta mar.

La noticia se supo en Santander por los tripulantes del vapor inglés «Esle.»

**Explosiones.—Muertos.—Intento de remolque.**

Los tripulantes del «Esle» cuentan lo ocurrido en esta forma.

El «Esle» que navegaba no lejos del «Silverlip» observó que del casco salía gran humareda.

De pronto produjéronse á bordo de aquel buque grandes explosiones en la cubierta.

El «Esle» maniobró enseguida para acercarse al buque incendiado con grandes precauciones; las llamas subían á gran altura amenazado destruir al buque.

Del «Esle» se lanzó un bote que atracó á un costado que el fuego respetaba, subiendo dos marineros á bordo no sin peligro de su vida.

Hecho un rápido reconocimiento aparecieron sobre la cubierta del «Silverlip» cuatro de sus tripulantes horriblemente carbonizados.

El «Esle» intentó remolcar al «Silverlip», pero hubo de desistir en vista de que las explosiones se reproducían.

Supónese que el resto de sus tripulantes se salvó en los botes, pues estos faltaban de su lugar y la mar estaba llana.

**Disolución**

Un periódico insiste hoy en que las Cortes serán disueltas en plazo brevísimo á causa de la actitud de los liberales.

**Catástrofe**

**Un ciclón.—Daños.—Pueblo destruido**

Despachos de París dan cuenta que la ciudad de Montpleasant ha sido azotada por un ciclón, causando grandes daños.

Un pueblo próximo de 500 habitantes ha sido destruido, pereciendo muchos de aquellos.

**La conferencia**

«La Correspondencia de España» confirma los rumores de que el Sr. Moret conferenció anoche con el Rey.

Dice que la noticia no será desmentida, pues se conocen detalles de la misma.

Sábese —añade— que Moret entró en Palacio cuando los Reyes estaban cenando siendo recibido á pesar de ser esto cosa desusada.

**Comentarios**

Concédese en los círculos gran importancia á la conferencia celebrada por Moret con Don Alfonso.

Ignórase si Moret fué llamado por consejo de Maura, ó si aquel obró por cuenta propia.

**Cambios del día 8**

París . . . . . 11'05  
Londres . . . . . 27'92

**Retiro**

El «Diario Oficial del Ministerio de la Guerra» publica una Real orden concediendo el retiro para Lérida al teniente coronel de Ingenieros señor Maciá.

**Sin razón**

El Presidente del Consejo de Ministros insiste en que los liberales no tienen razón para ir al retraimiento.

**Avería**

Don Alfonso ha ido al Pardo en automóvil.

Antes de llegar á la residencia regia, el vehículo sufrió una avería.

El regreso lo efectuó D. Alfonso en otro carruaje.

**La Reina**

S. M. la Reina Victoria se encuentra perfectamente.

**Moret**

El Jefe de los liberales ha manifestado á los periodistas que en la conferencia que tuvo con el Rey le explicó el alcance de su actitud y los móviles que se la han inspirado.

Expresó también su deseo de que en la reunión que el lunes ha de celebrarse se acuerde definitivamente la línea de conducta á que ha de ajustarse el partido liberal.

**Negando importancia**

El ministro de la Gobernación niega importancia á la conferencia que ha celebrado Don Alfonso con el Sr. Moret.

El Sr. Lacierva dijo que la visita del jefe del partido liberal no fué hecha con el carácter de expresidente del Consejo.

**De paseo**

Los Reyes han paseado esta tarde por la Castellana.

S. M. la Reina se encuentra muy aliviada del catarro.

**Los Infantes**

Los Infantes Don Fernando y Doña Teresa se hallan muy mejorados.

Don Fernando se levantó hoy, y mañana es posible lo efectúe su esposa.

**SE DESEA**

alquilar una casa con preferencia en las inmediaciones del Buen Acuerdo que tenga por lo menos 6 habitaciones; ó cambiar con otra que tiene tres habitaciones, cocina, etc.

Dirigirse al conserje del Casino Español.

**SE DESEA**

Alquilar una casa que tenga 4 habitaciones con cocina.  
Dirigirse: General Margallo, 26, piso segundo.

Garganta, voz y boca, se curan con las pastillas del Dr. Caldeiro. En farmacias, caja 1'50 pesetas; por 2 las remite el autor, Puerta del Sol, 7, Madrid.

**Bazar de La Unión**

Edificio del Economato Militar piso alto y la «Estrella Oriental» San Miguel, 26.

**David J. Melul**

Completo y variado surtido en tejidos de todas clases, perfumería, quincalla, loza y cristal, batería de cocina, muebles de Viena y del país.

Juguetes y caprichos para regalos, encajes bordados, cintas, agremanes y plicé volante de seda.

Gran surtido en lanas inglesas para trajes de caballero y alpacas para vestidos de señora, última novedad.

Pañuelos, corbatas, puños y cuellos, camisetas, medias y calcetines, abanicos y sombrillas gorras y sombreros é infinidad de artículos difíciles de enumerar.

Todo á precios sin competencia.

**EL REGULADOR**

**Temporada de Verano**

Grandes novedades en alpacas, cheviots, estambres y lanillas inglesas, espumillas, granadinas plumetis (gran novedad,) argentinas, piqué, batistas y muselinas; gran colección en céfros de hilo y algodón desde 0'50 pesetas metro, cien dibujos en batista novedad á 0'30 pesetas metro: última novedad en adornos de todas clases, preciosas gasas plicés, cintas gasa rizadas, encajes entredós y aplicaciones en crudo y negras, clase superior, encajes y entredós valencienos y bruselas, telas de encajes, antucos, abanicos japoneses, velillos novedad, blusas bordadas de seda y nausú á precios incomprensibles, tirantes y cinturones para caballeros, sombreros de paja, mantones y pañuelos de crepón bordados, cadenas para abanicos, perfumes modernistas, muebles al contado y á plazos y miles de artículos imposibles de enumerar.

El Regulador.—Carmen 2

**Almacenes de maderas**

DE

**RAFAEL GARCIA**

Esta antigua y acreditada casa acaba de recibir un importante cargamento de MADERAS DE PINO ROJO en tablones y viguetas de varias dimensiones, cuyo artículo de inmejorable calidad ofrece á precios sumamente ventajosos y hasta hoy desconocidos en la Plaza y que pueden competir con los que de ordinario vienen cotizándose en Málaga.

**DOMICILIOS**

Castelar 38. (Barrio del Carmen) y Avenida de Martínez Campos 3, (Poltigono).

**Banco Hipotecario de España**

Préstamos en la plaza de Melilla sobre fincas urbanas con interés de 4'25 por 100 anual por tiempo de 5 ó 50 años, reembolsables á voluntad de los prestatarios antes de vencer los plazos.

Diríjense las solicitudes y correspondencia al agente del Banco en Málaga y su provincia D. Joaquin M.º Sánchez Mendiluce.

No se admiten corredores.

**Imprenta de El Telegrama del Ríj**

Fós de vida, 2 por 5 céntimos.  
Listas de embarque, id. id. id.  
Papeles y sobras de todas clases.  
Membretos, circulares, facturas y prospectos.  
Recibos para cobrar alquileres de casa, al 100'45 ptas.  
Justificantes de Revistas, 5 céntimos.

CASA COMISION

Actividad - - Garantía

DESPACHO:

En Málaga: Lorenzo Cendra 1

# JOAQUIN CABO

AGENCIA DE TRANSPORTES COMBINADOS

DESPACHO DE ADUANAS

Precios económicos

DESPACHO:

En Melilla: Divan España

Esta casa que tiene demostrado durante sus doce años de práctica que cuantos han utilizado sus servicios se han beneficiado, establece á precio muy módico un servicio combinado desde domicilio Barcelona á muelle Melilla con inclusión de los impuestos de Puertos, evitando así toda intervención extraña que grava las mercancías en perjuicio del cliente. Para disfrutar de este beneficio, cuantos pedidos se hagan deben ordenar sean entregados á mis Agentes

Sres. Vda. de Orfila, Cert y Domenech, Parque, 3.-Barcelona

Clorosis, Anemia, Amenorrea, Dismenorrea, Fosfaturia,  
Neurastenia y enfermedades

que tienen su origen la Debilidad

del Organismo

SECURAN

Medicamento cuya  
composición exactamente  
dosificada es de

CON

OXIHEMOGLOBINA, BIFOS-  
FATO DE SOSA, NUEZ DE KO-  
LA, COCA, GENCIANA y NARANJA  
AMARGA.

Depositarío único en España:

DOCTOR FONTAÚ, y en esta población en la

FARMACIA DEL POLIGONO

## PASTILLAS BONALD

CLORO-BORO-SÓDICAS CON COCAINA

De eficacia comprobada por los señores Médicos para combatir las enfermedades de la boca y de la garganta. Tos, ronquera, dolor, inflamaciones, picor, fajas, ulceraciones, sequedad, granulaciones, afonía producida por causas poriféricas, fetidez del aliento, etc. Las pastillas BONALD, premiadas en varias Exposiciones científicas, tienen el privilegio de que sus fórmulas fueron las primeras que se conocieron de su clase en España y en el extranjero.

### Acanthea Virilis

Poliglicerosulfatada Bonald.—Medicamento antineurasténico y antidiabético. Tonifica y nutre los nervios óseo, muscular y nervioso y lleva á la sangre elementos para enriquecer el glóbulo rojo.

Frasco de Acanthea granulada, 5 pesetas. Frasco del vino de Acanthea, pesetas.

De venta en todas las farmacias y en la del autor, Núñez de Arco (antes Gorguera), 17, Madrid. En Barcelona, Gignás, 5.

### Elixir antibacilar BONALD

DE

Thiocolcinamo-vanádico fosfoglicérico

Combato las enfermedades del pecho.

Tuberculosis incipiente, catarrós bronconeumónicos, laringo-faríngeos, infecciones gripales, palúdicas, etc.

PRECIO DEL FRASCO, 5 PTAS.

### Gran Hotel Colón, antes Asia

General Margallo, 26

Bonitas habitaciones con hermosas vistas al mar y esmerado servicio.—Cocina Española y Francesa.—Grandes variaciones en las comidas.

Se sirven cubiertos sueltos y se admiten abonos mensuales.

Señores: visitar el Gran Hotel Colón, en el cual encontrarán ustedes esplendidez, confort y economía y excelente trato por parte de los nuevos dueños.

### La Ibérica

DE LA

### Viuda de Ramirez y Hermano

Extenso y variado surtido de calzado á la venta á precios económicos.

Especialidad en el calzado á la medida y en pieles finas.

Calle San Miguel, 23

### "Sociedad Unión Comercial"

Agencia de Transportes Marítimos y Terrestres entre Málaga, Melilla y Menores de Africa.

Encargos Comerciales para la Compra y venta. Embarques y reexpediciones á todos los puntos de España.

ESCRITORIOS

En Melilla, La Marina.—En Málaga, Acera de la Parra núm. 1.º.

### La Imperial

Gran Zapatería de Saturnino Navas  
SAN MIGUEL, 20.

Gran surtido á la venta de calzado de todas clases.

También se confecciona á la medida á precios convencionales.

Venta de curtidos y taller de cortes aparados.

SUCESALES:

Barrio de Alfonso XIII y Túnel de Plaza de Armas.

### Economato militar

Últimos géneros llegados

Jamon de Trevélez por piezas . . . . .	Kg.	4'25
Jamon sin tocino . . . . .		4'50
Salchichon de Vich . . . . .		7'00
Queso manchego . . . . .		3'00
Id. de Mahón . . . . .		2'25
Chorizos Candelario . . . . .		2'25
Vino Valdepeñas blanco . . . . .	Litro	0'45
Tocino . . . . .	Kg.	1'70
Costillas saladas . . . . .		1'25
Galletas Oriental, Macarrons, Jam Finger, Sufas y Mirluette . . . . .		1'00
Galletas Nelson, Mochet, Faney, Everton y Café . . . . .		1'50
Chocolate de 12 reales . . . . .	Libra	2'55
" 8 " . . . . .		1'65
" 6 " . . . . .		1'30
" 5 " . . . . .		1'05
" 4 " . . . . .		0'90
" 3 " . . . . .		0'65

### Hotel La antigua Austriaca

La dueña de este acreditado y conocido hotel, que tanta fama gozó en Melilla, vuelve á abrirlo en condiciones inmejorables.

El local, sito en el piso segundo de la calle de Santiago núm. 5 (Mantelito) es espacioso y ventilado. Dispone de amplio comedor y hermosas habitaciones, con vistas á dicha calle y á la de Alfonso XII. El mobiliario y servicio es todo nuevo.

Cocina francesa y española. Se admiten encargos para banquetes.

Santiago, 5, 2.º

### Fonda La Africana

DE

FAMILIO SEGOVIA

Jardines 7, Mantelito

Cómodas habitaciones y elegante comedor para banquetes.

Mesa redonda.—Servicio á domicilio.—Trato esmeradísimo.

## FABRICA DE MOSAICOS HIDRAULICOS

y toda clase de trabajos en piedra artificial.

RAMIREZ Y FERNANDEZ EN COMP.—MELILLA

Fábrica: Paseo del Gral. Hernandez.—Despacho: Iglesia 11, bajo, derecha.

Esta casa no ha omitido gasto para montar una fábrica, que tanto en producción como en calidad y colores puede competir con las mejores del mundo, siendo los precios los más económicos conocidos hasta hoy.

Conocida es sin discusión la inmensa superioridad de estos pavimentos sobre todos los de arcilla, pues son los únicos que evitan la humedad en las habitaciones y cuanto más se lavan aumenta su dureza y brillo, ocurriendo todo lo contrario en las losetas de barro cocido, que con la humedad pierden su brillo y hacen polvo

SE DAN TODA CLASE DE FACILIDADES DE VENTA

## SANTA BARBARA

Academia preparatoria para carreras civiles y militares

DIRECTOR:

**D. Cándido Lobera**

Capitán de Artillería y Ex-profesor de la Academia Regional Preparatoria de Sargentos de Melilla.

PROFESORES

Don Juan Peña, Capitán de Artillería.

Don Carlos Sánchez Pastorfido, Capitán de Artillería y Ex-profesor de la Academia del Cuerpo.

Don Juan Lopera, Capitán de Artillería.

Don Luis Cobo, Profesor de Dibujo.

Todos los profesores llevan largos años dedicados á la preparación para Carreras militares.

En este Centro de enseñanza, el más antiguo de los de su clase en Melilla, han obtenido el 75 por 100 de los alumnos presentados en las convocatorias habidas desde 1898.

En la de 1900 obtuvo el número UNO en Infantería. En 1902, el CUATRO en Ingenieros; en 1903, de NUEVE presentados obtuvieron plaza OCHO, uno de ellos el número CINCO en Infantería; en la de 1901 ingresaron SEIS, dos de ellos con los números CUATRO y CINCO en Administración Militar; en 1905, CINCO de SEIS presentados, uno el OCHO en Infantería y en la actual han obtenido plaza CUATRO de CINCO autorizadas.

Se admiten internos.—Dirección: Iglesia 4